IKDS – MAKS - KCPP

Stage du 15-16 avril 2023 – Paris

Lieu */ location /Ort / luogo*

Dojo de l'est Parisien – 93 rue Pelleport – 75020 – Paris

Digicode 65 987

Moyens d'accès / means of transport / Transportmittel / mezzi di accesso

Métro :	Bus :
Ligne 3bis : métro Pelleport, Ligne 3 : métro Place Gambetta	61 (De la gare d'Austerlitz ou de la gare de Lyon) 64 (De la place d'Italie) 96 (De la gare Montparnasse) 26 (Gare du Nord descendre arrêt Villiers de l'Isle Adam) 60 (Arrêt Gambetta) 69 (Arrêt Gambetta)

Horaires / schedule / Zeitplan / calendario

Samedi :	Dimanche :
9h : accueil des participants 9h30 – 11h30 : keiko tous niveaux 13h – 14h30 : keiko enfants 14h30 -16h keiko tous niveaux 16h15 – 18h keiko 2eme kyu / 1er kyu / dan	9h30 – 11h30 keiko tous niveaux

Participation / Beteiligung / partecipazione

Pratiquants	20 euros : inscription en ligne et paiement anticipé */online registration and advance payment* */Online-Anmeldung und Vorauszahlung* */registrazione online e pagamento anticipato*	30 euros : inscription et paiement sur place / registration and payment on site / anmeldung und zahlung vor ort / registrazione e pagamento in loco
Gratuit	pour les enfants pour les pratiquants étrangers */ free of charge for children and foreign practitioners* */ kostenlos für Kinder und ausländische Praktizierende* */ gratuito per i bambini e praticanti stranieri*	
Adultes : Le nombre de participants étant limité à cinquante personnes, il est préférable de s'inscrire au préalable */ As the number of participants is limited to fifty, it is preferable to register in advance* */ Da die Teilnehmerzahl auf fünfzig Personen begrenzt ist, sollten Sie sich vorher anmelden* */ Poiché il numero di partecipanti è limitato a cinquanta, è preferibile iscriversi in anticipo.*		

KCPP : shotokai.pelleport@gmail.com MAKS : maksparis2013@gmail.com

Repas du samedi soir au restaurant / **Saturday evening meal at the restaurant / Essen am Samstagabend im Restaurant / Cena del sabato sera al ristorante**

24,90 € : entrée plat dessert, boissons non comprises
/ starter, main course and dessert, drinks not included
/ Vorspeise, Hauptgericht, Dessert, Getränke nicht inbegriffen
/ antipasto, piatto principale e dessert, bevande escluse Prenotazione obbligatoria entro il 31 marzo

(Réservation obligatoire avant le 31 mars)
/ (reservation required before 31 March)
/ (reservation required before the 31th of march)
/ (Reservierung bis zum 31. März erforderlich)

Règlement / payment / Zahlung / pagamento

Par chèque à l'ordre de KCPP
envoyé à
Karate Club Paris Pelleport
93 rue Pelleport
75020 Paris

Par virement bancaire / bank transfer / Banküberweisung / bonifico bancario
Karate Club Paris Pelleport
93 rue Pelleport
75020 Paris
IBAN : FR76 1027 8060 5000 0206 9590 167

Sur place par chèque ou en espèces

KCPP : shotokai.pelleport@gmail.com MAKS : maksparis2013@gmail.com